



Convención Marco sobre el Cambio Climático

Conferencia de las Partes
Décimo período de sesiones
Buenos Aires, 6 a 17 de diciembre de 2004

Programa diario¹

Nº 6

Sesiones oficiales²

Grupos oficiosos de los órganos de la Convención

10.00 a 11.30 horas	Órg. Subs. de Asesoramiento	Grupo de contacto sobre las actividades de proyectos de forestación y reforestación en pequeña escala del mecanismo para un desarrollo limpio	Lenga (Pabellón Amarillo)
10.00 a 11.30 horas	Órg. Subs. de Asesoramiento	Grupo de contacto sobre la investigación y observación sistemática	Coihue (Pabellón Amarillo)
11.30 a 13.00 horas	Conferencia de las Partes	Grupo de contacto sobre el informe de la Junta Ejecutiva del mecanismo para un desarrollo limpio	Lenga (Pabellón Amarillo)

¹ El programa diario está disponible también en el sitio web de la Conferencia, http://unfccc.int/meetings/cop_10, e incluye enlaces a los documentos, listas y otros puntos que se mencionan.

² Sírvanse consultar las pantallas de televisión de circuito cerrado para comprobar si se han introducido cambios de última hora en este programa.

Se ruega a los participantes se sirvan conservar sus ejemplares de los documentos durante todo el período de sesiones, a fin de reducir el consumo de papel.

11.30 a 13.00 horas	Órg. Subs. de Asesoramiento	Grupo de contacto sobre las cuestiones relacionadas con los sistemas de registro previstos en el párrafo 4 del artículo 7 del Protocolo de Kyoto	Ibirá Pitá (Pabellón Amarillo)
15.00 a 16.30 horas	Órg. Subs. de Asesoramiento	Grupo de contacto sobre el desarrollo y transferencia de tecnología	Coihue (Pabellón Amarillo)
16.30 a 18.00 horas	Órg. Subs. de Asesoramiento	Grupo de contacto sobre la orientación sobre las buenas prácticas en relación con las actividades de uso de la tierra, cambio de uso de la tierra y silvicultura (UTS) previstas en el Protocolo de Kyoto, los productos madereros y otras cuestiones relativas al UTS	Lenga (Pabellón Amarillo)
18.00 a 20.00 horas	Órg. Subs. de Ejecución	Grupo de contacto sobre la presentación de las comunicaciones nacionales segunda y, en su caso tercera (Partes no incluidas en el anexo)	Espinillo (Pabellón Amarillo)

Taller sobre la organización del proceso intergubernamental
Sauce Criollo (Pabellón Amarillo)

Opciones posibles para mejorar la organización de los futuros períodos de sesiones, incluyendo la gestión del programa, a fin de poder maximizar la eficiencia del proceso y obtener resultados más efectivos

Examen de los elementos del proceso intergubernamental

15.00 a 19.00 horas
Contacto: Chad Carpenter
ccarpenter@unfccc.int

El programa y los documentos de antecedentes del taller pueden encontrarse en el sitio web de la Convención:
http://unfccc.int/meetings/cop_10/in_session_workshops/

Grupos distintos de los órganos de la Convención

(Sesiones privadas)

8.00 a 9.00 horas	Grupo Africano	Sauce Criollo (Pabellón Amarillo)
8.00 a 9.00 horas	Organización de Países Exportadores de Petróleo	Quebracho (Pabellón Verde)
8.00 a 9.00 horas	Alianza de los Pequeños Estados Insulares	Tala (Pabellón Verde)
9.00 a 10.00 horas	Grupo de los 77 y China	Sauce Criollo (Pabellón Amarillo)
13.00 a 14.00 horas	Organización de Países Árabes Exportadores de Petróleo y Organización de Países Exportadores de Petróleo	Arrayán (Pabellón Verde)

- Grupo 2: Excmo. Sr. Enele Sopoaga, Tuvalu (**Moderador**)
Excmo. Sr. Ian Campbell, Australia
Excmo. Sr. Jafrul Islam Chowdhury, Bangladesh
Excmo. Sr. Miklós Persányi, Hungría
Excmo. Sr. Alberto Cárdenas Jiménez, México
Excma. Sra. Margaret Beckett, Reino Unido
Excmo. Sr. Modou Fada Diagne, Senegal
- Grupo 3: Excmo. Sr. Eduardo Campos, Brasil (**Moderador**)
Excmo. Sr. Stavros Dimas, Comisión Europea
Excmo. Sr. Mass Taal, Gambia
Excmo. Sr. S. Sothinathan, Malasia
Excmo. Sr. Knut Arild Hareide, Noruega
Sra. Rejoice T. Mabudafhasi, Sudáfrica
Excmo. Sr. Moritz Leuenberger, Suiza
- Grupo 4: Excma. Sra. Cristina Narbona, España (**Moderadora**)
Excmo. Sr. Ali bin Ibraheem Al-Naimi, Arabia Saudita
Excma. Sra. Sandra del Rosario Suárez Pérez, Colombia
Excmo. Sr. Serge Lepeltier, Francia
Excmo. Sr. Stephen Kolonzo Musyoka, Kenya
Excmo. Sr. Pete E. Hodgson, Nueva Zelandia
Sr. Tomasz Podgajniak, Polonia

Una vez que los miembros de los grupos hayan hecho las exposiciones de apertura, se dará la palabra a los ministros y otros jefes de delegación para que hagan observaciones. Las Partes deberán levantar su bandera para indicar que desean hacer una declaración.

Por falta de tiempo, se invita a los ministros y a los jefes de delegación a que hagan comentarios breves y precisos. Los ministros podrían estudiar cuál de los cuatro grupos sería el más apropiado para su intervención.

En los debates, cada delegación dispondrá de dos asientos, uno ante el micrófono y otro detrás para un asesor. Además se dispondrá de más asientos en la sala.

Los debates de los grupos se transmitirán en todas las pantallas de televisión de circuito cerrado. Los observadores podrán asistir a los debates de los grupos.

¹ Los miembros de los grupos figuran por orden alfabético de los nombres de sus países. Ese orden puede no reflejar el orden en que hagan uso de la palabra durante las sesiones.

Situación del examen de los temas del programa al 10 de diciembre de 2004

Para mayor transparencia en lo que se refiere a las consultas oficiosas, en este cuadro se incluye más información sobre los contactos, a fin de ayudar a las delegaciones a mantenerse informadas de los resultados. Las delegaciones pueden ponerse en contacto con las personas designadas o con los funcionarios de la secretaría indicados. Los proyectos de textos pueden obtenerse en Distribución de Documentos.

Tema del programa de la Conferencia		Situación
2	Cuestiones de organización	
2 a)	Situación de la ratificación de la Convención y su Protocolo de Kyoto	Terminado el subtema
2 b)	Aprobación del reglamento	El Presidente informará a la Conferencia si hay novedades
2 c)	Aprobación del programa	Se aprobó el programa, y quedan en suspenso el tema 5 y el subtema 6 a)
2 d)	Elección de la Mesa, salvo el Presidente	Se están celebrando consultas. Se espera la elección para la semana próxima
2 e)	Admisión de organizaciones en calidad de observadores	La Conferencia aprobó la lista contenida en el documento FCCC/CP/2004/3 y Add.1
2 f)	Organización de los trabajos, incluidos los períodos de sesiones de los órganos subsidiarios	Los temas pertinentes se remitieron al Órg. Subs. de Asesoramiento y al Órg. Subs. de Ejecución
2 g)	Fecha y lugar de celebración del 11º período de sesiones de la Conferencia	El Presidente celebrará consultas. Contacto en la secretaría: Sra. Salwa Dallalah
6 b)	Asuntos relacionados con el artículo 6 del Protocolo de Kyoto: labor preparatoria	El Presidente propondrá un proyecto de conclusiones. Contacto en la secretaría: Sr. Kai-Uwe Schmidt
7	Informe de la Junta Ejecutiva del mecanismo para un desarrollo limpio	Grupo de contacto presidido por el Embajador Raúl Estrada-Oyuela (Argentina)
8	Intercambio de opiniones sobre las actividades concernientes a la Convención relacionadas con otras reuniones intergubernamentales	Grupo de contacto presidido por el Sr. José Romero (Suiza)
9	Cuestiones administrativas y financieras	
9 c)	Procedimiento para nombrar a un Secretario Ejecutivo	El Presidente celebrará consultas. Contacto en la secretaría: Sr. Richard Kinley

Tema del programa del Órgano Subsidiario de Asesoramiento Científico y Tecnológico		Situación
2	Cuestiones de organización	
2 a)	Aprobación del programa	Se aprobó el programa, con las modificaciones introducidas
2 b)	Organización de los trabajos del período de sesiones	Se acordaron las cuestiones de organización
2 c)	Elección de los miembros de la Mesa, a excepción del Presidente	Se están celebrando consultas. Se esperan las elecciones para la semana próxima
3	Aspectos científicos, técnicos y socioeconómicos de los impactos del cambio climático y la vulnerabilidad y adaptación a éste	Grupo de contacto copresidido por el Sr. Phillip Gwage (Uganda) y el Sr. David Warrilow (Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte)
4	Aspectos científicos, técnicos y socioeconómicos de la mitigación del cambio climático	Grupo de contacto copresidido por el Sr. Kok Seng Yap (Malasia) y el Sr. Toshiyuki Sakamoto (Japón)
5	Cuestiones metodológicas	

Tema del programa del Órgano Subsidiario de Asesoramiento Científico y Tecnológico		Situación
5 a)	Orientación sobre las buenas prácticas en relación con las actividades de uso de la tierra, cambio de uso de la tierra y silvicultura (UTS) previstas en el Protocolo de Kyoto, los productos madereros y otras cuestiones relativas al UTS	Grupo de contacto copresidido por el Sr. William Agyemang-Bonsu (Ghana) y el Sr. Audun Rosland (Noruega)
5 b)	Actividades de proyectos de forestación y reforestación en pequeña escala del mecanismo para un desarrollo limpio	Grupo de contacto copresidido por la Sra. Thelma Krug (Brasil) y el Sr. Jim Penman (Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte)
5 c)	Emisiones resultantes del combustible utilizado en el transporte aéreo y marítimo internacional	Consultas oficiosas del Sr. Eduardo Calvo (Perú). Contacto en la secretaría: Sr. Stelios Pesmajoglou
5 d)	Cuestiones relacionadas con los inventarios de gases de efecto invernadero	Consultas oficiosas de la Sra. Branca Americana (Brasil) y la Sra. Helen Plume (Nueva Zelanda). Contacto en la secretaría: Sr. Stelios Pesmajoglou
5 e)	Cuestiones relacionadas con los artículos 7 y 8 del Protocolo de Kyoto	Estas cuestiones se examinarán conjuntamente con el Grupo de contacto del subtema 5 f)
5 f)	Cuestiones relacionadas con los sistemas de registro previstos en el párrafo 4 del artículo 7 del Protocolo de Kyoto	Grupo de contacto presidido por le Sr. Murray Ward (Nueva Zelanda)
5 g)	Proyecciones de emisiones de las Partes incluidas en el anexo I de la Convención	El Presidente preparará un proyecto de conclusiones
6	Desarrollo y transferencia de tecnología	Grupo de contacto copresidido por el Sr. Kishan Kumarsingh (Trinidad y Tabago) y el Sr. Holger Liptow (Alemania)
7	"Buenas prácticas" en materia de políticas y medidas de las Partes incluidas en el anexo I de la Convención	Consultas oficiosas del Sr. Tony Surridge (Sudáfrica) y el Sr. Micheal Young (Irlanda). Contacto en la secretaría: Sra. Katia Simeonova
8	Investigación y observación sistemática	Grupo de contacto copresidido por el Sr. Stefan Rösner (Alemania) y el Sr. Soobaraj Nayroo Sok Appadu (Mauricio)
9	Cooperación con las organizaciones internacionales competentes	El Presidente propuso un proyecto de conclusiones (FCCC/SBSTA/2004/L.x)*
10	Otros asuntos	
10 a)	Cuestiones relacionadas con la aplicación del párrafo 3 del artículo 2 del Protocolo de Kyoto	El Presidente celebrará consultas. Contacto en la secretaría: Sra. June Budhooram
10 b)	Asuntos diversos	El Presidente preparará un proyecto de conclusiones
11	Informe sobre el período de sesiones	Proyecto de informe sobre el período de sesiones (FCCC/SBSTA/2004/L.16)

* Se publicará.

Tema del programa del Órgano Subsidiario de Ejecución		Situación
2	Cuestiones de organización	
2 a)	Aprobación del programa	Se aprobó el programa
2 b)	Organización de los trabajos del período de sesiones	Se acordaron las cuestiones de organización
2 c)	Elección de la Mesa, a excepción del Presidente	Se están celebrando consultas
3	Comunicaciones nacionales de las Partes incluidas en el anexo I de la Convención	
3 a)	Informe recapitulativo sobre los exámenes a fondo	El Presidente preparará un proyecto de conclusiones
3 b)	Informe sobre el taller sobre la preparación de las cuartas comunicaciones nacionales	
3 c)	Informe sobre la situación del examen de las terceras comunicaciones nacionales	
4	Comunicaciones nacionales de las Partes no incluidas en el anexo I de la Convención	
4 a)	Presentación de las comunicaciones nacionales segunda y, en su caso, tercera	Grupo de contacto copresidido por el Sr. Soobaraj Nayroo Sok Appadu (Mauricio) y el Sr. Anders Turesson (Suecia)
4 b)	Labor del Grupo Consultivo de Expertos sobre las comunicaciones nacionales de las Partes no incluidas en el anexo I de la Convención	El Presidente preparará un proyecto de conclusiones
4 c)	Apoyo financiero y técnico	
4 d)	Recopilación y síntesis de las comunicaciones nacionales iniciales	
5	Mecanismo financiero de la Convención	
5 a)	Fondo especial para el cambio climático	Grupo de contacto copresidido por el Sr. Rawleston Moore (Barbados) y el Sr. Jozef Buys (Bélgica)
5 b)	Informe del Fondo para el Medio Ambiente Mundial a la Conferencia de las Partes	El Presidente preparará un proyecto de conclusiones de la Conferencia
5 c)	Cuestiones relacionadas con la aplicación de la decisión 5/CP.8	Grupo de contacto copresidido por el Sr. Rawleston Moore (Barbados) y el Sr. Jozef Buys (Bélgica)
5 d)	Orientación adicional al Fondo para el Medio Ambiente Mundial	
6	Artículo 6 de la Convención	Grupo de contacto presidido por el Sr. Crispin d'Auvergne (Santa Lucía)
7	Fomento de la capacidad	Grupo de contacto copresidido por la Sra. Shirley Moroka (Sudáfrica) y el Sr. Roger Cornforth (Nueva Zelanda)
8	Aplicación del artículo 4, párrafos 8 y 9, de la Convención	
8 a)	Progresos en la realización de las actividades previstas en la decisión 5/CP.7	Grupo de contacto copresidido por el Sr. Samuel Adejuwon (Nigeria) y el Sr. Paul Watkinson (Francia)
8 b)	Asuntos relacionados con los países menos adelantados	Grupo de contacto copresidido por el Sr. Bubu Jallow (Gambia) y el Sr. Ricardo Moita (Portugal)
9	Cuestiones administrativas y financieras	
9 a)	Estados financieros comprobados del bienio 2002-2003	El Presidente preparará un proyecto de decisión de la Conferencia
9 b)	Ejecución del presupuesto para el bienio 2004-2005	Consultas oficiosas del Sr. Harald Dovland (Noruega). Contacto en la secretaría: Sr. Asfaha Beyene

Tema del programa del Órgano Subsidiario de Ejecución		Situación
10	Examen continuo de las funciones y actividades de la secretaría	Consultas oficiosas del Sr. Harald Dovland (Noruega). Contacto en la secretaría: Sra. Nattley Williams. El Presidente propuso un proyecto de conclusiones (FCCC/SBI/2004/L.14)
11	Otros asuntos	
11 a)	Nivel de las emisiones de año de base de Croacia	Consultas oficiosas del Sr. Jim Penman (Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte). Contacto en la secretaría: Sra. Astrid Olsson
11 b)	Asuntos diversos	No se planteó ninguno
12	Informe sobre el período de sesiones	Proyecto de informe sobre el período de sesiones (FCCC/SBI/2004/L.13)

Reuniones de organizaciones no gubernamentales (ONG)

(Sesiones privadas)

Las reuniones diarias de las ONG tendrán lugar como sigue:

9.00 a 10.00 horas BINGO (Organizaciones comerciales e industriales)

Tipa
(Pabellón Amarillo)

14.00 a 15.00 horas ENGO (Grupos ambientales)

Lapacho
(Pabellón Verde)

Publicaciones

Publicación con motivo del décimo aniversario de la Convención Marco

Para conmemorar el décimo aniversario de la entrada en vigor de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático, la secretaría ha publicado un libro especial titulado *Los diez primeros años*. En esa publicación se reseñan las medidas adoptadas durante el último decenio para luchar contra el cambio climático y mitigar sus efectos perjudiciales. Se examinan las tendencias recientes y las perspectivas de las emisiones, y se estudia cómo las inquietudes por el cambio climático pueden conciliarse con las estrategias para un desarrollo sostenible.

Quiosco del
Cambio Climático

Acompañan al texto gráficos, cuadros y fotografías en colores.

La publicación *Los diez primeros años* puede obtenerse en el Quiosco del Cambio Climático. La publicación puede también descargarse del sitio web de la Convención Marco, unfccc.int.

Reuniones informativas para la prensa

Algarrobo es la sala asignada a las conferencias de prensa durante la Conferencia. Se ruega a las delegaciones que deseen celebrar conferencias de prensa de 30 minutos de duración que se pongan en contacto con el Portavoz de la Conferencia, Michael Williams, en Oficina de Coordinación de los Medios de Información del Pabellón Verde y en el teléfono 011 4777 5643 o el celular 15 5773 7722.

Aguaribay es la sala destinada a las conferencias de prensa de las organizaciones observadoras.

Reuniones informativas oficiales para la prensa

(Cerradas - para la prensa solamente)

12.00 a 12.30 horas Unión Europea

Algarrobo
(Pabellón Amarillo)

Reuniones de información de organizaciones observadoras para la prensa

9.30 a 10.00 horas Grupos ambientales (ENGO)

Aguaribay
(Pabellón Verde)

Anuncios

Objetos perdidos

Se recuerda a los participantes que no deben dejar efectos personales en las salas de reunión, los pasillos ni las oficinas.
La Oficina de Seguridad, situada frente a la zona de inscripción en el vestíbulo, está encargada de los objetos perdidos y encontrados.

Entrega de declaraciones al Centro de los Medios de Información

Se ruega a las delegaciones que deseen distribuir sus declaraciones a los medios de información que entreguen copias de ellas al mostrador del Centro de los Medios de Información en el Pabellón Verde.
El personal hará copias de todas las declaraciones que reciba y las distribuirá en el Centro.

Quiosco del Cambio Climático

El Quiosco del Cambio Climático, situado en la zona de la exposición, está atendido por personal todos los días desde las 9.00 hasta las 19.00 horas. El Quiosco del Cambio Climático tiene por principal finalidad dar información sobre el cambio climático y la secretaría. En el Quiosco habrá una serie de coloquios sobre el clima en los que harán exposiciones los delegados, las ONG, los organismos especializados y otras entidades sobre un tema específico. El tema de este año es "Diez años después... éxitos notables en el proceso del cambio climático". Para más información, sírvanse visitar el Quiosco o consultar el programa en línea.

Coloquio sobre el clima

En el tercer coloquio sobre el clima, que se celebrará hoy, se tratará de los temas siguientes:

Quiosco del
Cambio Climático

16.00 a 16.30 horas Salt Lake City Green:
Actividades municipales sobre el cambio climático
(Salt Lake City)

16.30 a 17.00 horas Diez años de comunicaciones sobre el cambio climático
(Responding to Climate Change, Reino Unido)

	17.00 a 17.30 horas	La adaptación como parte de la planificación del desarrollo (Valentín Bartra Abensur, Perú)	
Servicios médicos de urgencia		<p>El Ministerio de Salud y Ambiente ha organizado, junto con la Dirección Nacional de Emergencias Sanitarias (DINESA), la prestación de servicios médicos de urgencia a todos los participantes acreditados en la Conferencia.</p> <p>Para ello, en dos lugares de los Pabellones Verde y Azul hay una sala de observación, un sistema de monitoreo con electrocardiograma y una sala de primeros auxilios completamente equipada. Estos servicios se complementan con una unidad de transporte de cuidados intensivos.</p> <p>El personal médico, bilingüe y altamente cualificado, prestará servicios las 24 horas del día.</p> <p>Los teléfonos de las dos unidades son los siguientes:</p> <p>Pabellón Azul: 15 5745 1902 Pabellón Verde: 15 5745 1908</p>	Pabellón Azul y Pabellón Verde
Información para los participantes		<p>Se puede obtener un folleto sobre los servicios disponibles en el lugar de celebración de la Conferencia, titulado <i>Información para los participantes</i>, en el mostrador de información del Pabellón Verde y también en el sitio web de la Conferencia.</p> <p>En el sitio web de la Conferencia se encontrará una <i>Guía para los participantes</i>, así como información sobre la Argentina, Buenos Aires, hoteles y alquiler de oficinas y de material.</p>	
Seguridad		<p>Los participantes deben llevar bien visibles sus tarjetas de identificación en todo momento, ya que los oficiales de seguridad pueden pedírselas para comprobar la identidad. Esto puede ser a veces un tanto incómodo, pero se espera que los participantes comprendan que es necesario.</p>	
"Actividades del artículo 6"		<p>Para ayudar a los participantes a encontrar las distintas salas en el lugar de celebración de la Conferencia, cada sala se ha identificado con una fotografía del árbol argentino que le da nombre.</p>	
Camisetas de la CP 10		<p>El WWF, en colaboración con la Fundación Vida Silvestre Argentina, ofrece camisetas a los participantes en la Conferencia.</p>	Pabellón Azul
Conexión de computadoras portátiles a Internet en la CP 10		<p>Los participantes que tengan computadoras portátiles podrán acceder a Internet (en la red PlugNplay) mediante dos servicios disponibles en el lugar de celebración de la Conferencia (principalmente en el Pabellón Verde). Estos servicios son de dos categorías. En ninguna de las dos se requieren cambios en el sistema de las computadoras de los participantes.</p> <p>Categoría 1. Hay cables (nodos) sueltos que conectan a la red en el centro de computadoras, para los delegados y observadores, y en el centro de los medios de información, para los periodistas. Para usar este servicio, enchufe simplemente el cable en su computadora. Los cables son de color negro o amarillo.</p>	

Categoría 2. En todos los locales de la Conferencia hay servicios de red inalámbrica (WiFi). Para poder utilizar este servicio, la computadora debe tener un componente de red inalámbrica. La red inalámbrica está identificada con el nombre **PlugNplay**. Escoja el punto **PlugNplay** con el porcentaje más alto de disponibilidad para obtener un mejor servicio. No deberá hacer ningún cambio en su sistema. Los mejores "puntos de contacto" (*hot spots*) están indicados con anuncios **PlugNplay**.

Advertencia: La red **PlugNplay** es una red abierta, sin restricciones ni protección. Para un funcionamiento seguro, le rogamos que respete las normas siguientes:

1. Instale y/o actualice su programa **antivirus**.
2. Active su **cortafuegos (firewall) personal**, si dispone de ese programa en su computadora. Los usuarios de Windows XP deben activar la función de **cortafuegos de Windows (windows firewall)**.
3. Asigne a su computadora un nombre adecuado, por ejemplo, el nombre de su organización, empresa o delegación.

Sala de meditación	Los participantes tienen a su disposición una sala de meditación y oración detrás del Plenario II (Ombú).
Casilleros para los delegados	Los casilleros para la distribución de los documentos oficiales y de los mensajes están situados junto al mostrador de documentos. Se ruega a los delegados que visiten sus casilleros con regularidad. También se pueden poner mensajes en los tableros de anuncios situados frente al mostrador de información en el Pabellón Verde. Se ruega a los participantes que no distribuyan documentación no oficial por medio de los casilleros.
Servicios para las organizaciones no gubernamentales (ONG)	Las oficinas para las organizaciones comerciales e industriales (BINGO), los grupos ambientales (ENGO), las ONG locales y las organizaciones de pueblos indígenas están situadas en el Pabellón Verde. Seguidamente se da información para ponerse en contacto con esas oficinas:

Organizaciones comerciales e industriales (BINGO)

+(54-11) 4777-5631

Coordinador: Nick Campbell

nick.campbell@atofina.com

Grupos ambientales (ENGO)

+(54-11) 4777-5630

Coordinador: Sanjay Vashist

sanjay@climatenetwork.org

ONG locales (FOROBA)

+(54-11) 4777-5632

Coordinador: Miguel Rementerí

marem@quimica.com.ar

Organizaciones de pueblos indígenas
+(54-11) 4777-5633
Coordinador: Parshuram Tamang
prtamang@yahoo.co.uk o ps@tamang.w.link.com.np

Información para ponerse en contacto

Enlace con los delegados gubernamentales y registro; financiación para las delegaciones	Horacio Peluffo
Enlace con las organizaciones observadoras y acontecimientos secundarios y exposiciones	Barbara Black
Portavoz de la Conferencia	Michael Williams
Portavoz Adjunto de la Conferencia	Gustavo Poch
Coordinador de los medios de información	Axel Wuestenhagen
Acreditación de los medios de información	Carrie Assheuer

Actos

La lista completa de los actos secundarios que tendrán lugar durante el período de sesiones, así como una lista de las exposiciones, pueden verse en el folleto "**... dentro del cambio climático**", disponible en el mostrador de información y en el mostrador de distribución de documentos, o en el sitio web de la Conferencia. La secretaría desea señalar que la programación de los actos depende de las exigencias del proceso de negociación. Sírvanse consultar las pantallas de televisión de circuito cerrado para comprobar si ha habido cambios recientes.

Convención Marco y actos conexos

Actos secundarios

Actos en el Pabellón Azul

Unión Europea

La Unión Europea (UE) acogerá la celebración de actos todos los días de la Conferencia. Puede obtenerse información detallada en www.euclimatepresentation.net.

Argentina

Actividades externas

- | | | |
|---|--|--|
| Climate Ark de Greenpeace | A la entrada del lugar de celebración de la Conferencia habrá una reproducción a escala reducida del Arca del Clima de Greenpeace, actualmente en exposición en el obelisco de Buenos Aires. En el Arca se presenta una exposición fotográfica sobre los efectos en el clima y se celebrarán una serie de actos secundarios y de información para la prensa. | |
| "Oportunidades de inversión en proyectos del MDL en el Uruguay" | <p>Exposición (en inglés) de las principales características de las oportunidades de inversión en el MDL que el Uruguay puede ofrecer a los posibles promotores, inversores y otras partes interesadas que deseen adquirir créditos de carbono y explorar las posibilidades del MDL en el país. El acto tendrá lugar de las 11.00 a las 13.00 horas del sábado 11 de diciembre y a continuación se ofrecerá una recepción.</p> <p>Acto organizado por el Ministerio de Vivienda, Ordenamiento Territorial y Medio Ambiente del Uruguay, en colaboración con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD).</p> <p>La Embajada se encuentra en la esquina de la Av. las Heras y Ayacucho (8 minutos en taxi).</p> <p>Se ruega confirmar la participación a:
lsantos@cambioclimatico.gub.uy
(Tel.: +54 11 43 13 13 70).</p> | Embajada del Uruguay,
Av. las Heras 1907,
Buenos Aires |
| Fiesta de las ONG | La tradicional fiesta de las ONG tendrá lugar a partir de las 23.00 horas. El hotel Bauen se encuentra en la esquina de Av. Corrientes con Av. Callao. | Hotel Bauen |

Actos próximos

Domingo 12 de diciembre

Plantación de árboles Con ocasión de la Conferencia, la Fundación Argentina de Etoecología (FAE) y otras ONG invitan a los participantes a asistir a la plantación de un árbol por cada una de las delegaciones que participan en la Conferencia, a fin de crear un monumento vivo permanente al medio ambiente en el conocido barrio de La Boca de Buenos Aires. La ceremonia de plantación dará comienzo a las 11.00 horas el domingo 12 de diciembre.

Maratón "Por las Energías Limpias" Se invita a los participantes a sumarse a un maratón público de 10 km, desde La Rural hasta Puerto Madero, que comenzará a las 9.00 horas del domingo 12 de diciembre.

Para organizar este acto, a partir de las 14.00 horas estará abierto un puesto de información e inscripción en el mostrador de la Ciudad de Buenos Aires en el Pabellón Verde.

Celebración ecuménica sobre el cambio climático Se invita a los participantes en la CP 10 a una celebración ecuménica sobre el cambio climático que tendrá lugar a las 16.00 horas, con el copatrocinio del Consejo Mundial de Iglesias, la Comisión Ecuménica de Iglesias Cristianas de Argentina (CEICA) y el Consejo Latinoamericano de Iglesias (CLAI). Para más información, se ruega ponerse en contacto con el Dr. David Hallman, Coordinador del Programa sobre el Cambio Climático del Consejo Mundial de Iglesias, en el N° 4778-4900.

Iglesia San Tarsicio,
a 150 metros
del lugar de
celebración de la
Conferencia, en la
calle Demaria 4422

Lunes 13 de diciembre

Canto coral en homenaje a la Conferencia Con ocasión de la Conferencia, la Fundación Argentina de Etoecología (FAE), junto con la Ciudad de Buenos Aires y diversas comunidades indígenas y extranjeras residentes en la Argentina, cantarán la "Canción con Todos" de César Isella y el "Himno a la Alegría" de la *Novena Sinfonía* de Beethoven. Se invita a todos los delegados a asistir al acto que se celebrará el lunes 13 de diciembre a las 20.00 horas en la zona abierta Ópera Pampa del recinto de la Conferencia.
